Dispozitivul

Articolul 49 TFUE nu se opune unei reglementări naționale, precum cea în discuție în acțiunea principală, prin care se impun limite la înființarea de noi farmacii, prevăzând că

— în comunele cu o populație mai mică de 4000 de locuitori poate fi înființată o singură farmacie și

— în comunele cu o populație mai mare de 4000 de locuitori, înființarea unei noi farmacii este supusă unor condiții precum depășirea cu cel puțin 50% a numărului de locuitori necesar pentru o farmacie și respectarea unei distanțe minime față de farmaciile deja existente,

cu condiția ca o astfel de reglementare să permită, prin derogare de la normele de bază, înființarea unui număr suficient de farmacii care să poată asigura un serviciu farmaceutic adecvat în zonele care au caracteristici demografice sau geografice speciale, fapt a cărui verificare este de competența instanței de trimitere.

Hotărârea Curții (Camera a patra) din 29 septembrie 2011 — Comisia/Irlanda

(Cauza C-82/10)

„Neîndeplinirea obligațiilor de către un stat membru — Directiva 73/239/CEE — Articolele 6, 8, 9, 13 și 15-17 — Directiva 92/49/CEE — Articolele 22 și 23 — Asigurare generală directă — Modificare a statutului unui organism de asigurare cu privire la competența acestuia — Neaplicarea legislației Uniunii în domeniul asigurărilor generale directe”

1. *Libera circulație a persoanelor — Libertatea de stabilire — Libera prestare a serviciilor — Asigurare generală directă — Directiva 73/239 — Obligația întreprinderilor de asigurare de a obține o autorizație — Exceptare a anumitor întreprinderi — Interpretare restrictivă (Directiva 73/239 a Consiliului, astfel cum a fost modificată prin Directiva 2005/68, art. 4 și 6) (a se vedea punctele 42-44, 47 și 48)*

2. *Acțiune în constatarea neîndeplinirii obligațiilor — Examinarea de către Curte a temeiniciei — Situație care trebuie luată în considerare — Situația la expirarea termenului stabilit în avizul motivat (art. 258 TFUE) (a se vedea punctul 57)*

3. *State membre — Obligații — Executarea directivelor — Neîndeplinirea obligațiilor — Justificare întemeiată pe ordinea juridică internă — Inadmisibilitate (art. 258 TFUE) (a se vedea punctul 58)*

Obiectul

Neîndeplinirea obligațiilor de către un stat membru — Încălcarea articolelor 6, 8, 9, 13, 15, 16 și 17 din Prima directivă a Consiliului din 24 iulie 1973 de coordonare a actelor cu putere de lege și actelor administrative privind inițierea și exercitarea activității de asigurare generală directă (JO L 228, p. 3, Ediție specială, 06/vol. 1, p. 14) — Încălcarea articolelor 22 și 23 din Directiva 92/49/CEE a Consiliului din 18 iunie 1992 de coordonare a actelor cu putere de lege și actelor administrative privind asigurarea generală directă și de modificare a Directivelor 73/239/CEE și 88/357/CEE (A treia directivă privind „asigurarea generală") (JO L 228, p. 1, Ediție specială, 06/vol. 2, p. 53)

Dispozitivul

1) Prin neaplicarea în întregime a legislației Uniunii în domeniul asigurărilor în privința tuturor societăților de asigurare în mod nediscriminatoriu, în special a articolelor 6, 8, 9, 13 și 15-17 din Prima directivă 73/239/CEE a Consiliului din 24 iulie 1973 de coordonare a actelor cu putere de lege și actelor administrative privind inițierea și exercitarea activității de asigurare generală directă, astfel cum a fost modificată prin Directiva 2005/68/CE a Parlamentului

European și a Consiliului din 16 noiembrie 2005, precum și a articolelor 22 și 23 din Directiva 92/49/CEE a Consiliului din 18 iunie 1992 de coordonare a actelor cu putere de lege și actelor administrative privind asigurarea generală directă și de modificare a Directivelor 73/239 și 88/357/CEE (A treia directivă privind „asigurarea generală"), astfel cum a fost modificată prin Directiva 2005/68, Irlanda nu și-a îndeplinit obligațiile care îi revin în temeiul acestor directive.

2) Obligă Irlanda la plata cheltuielilor de judecată.

Hotărârea Curții (Camera a șaptea) din 29 septembrie 2011 — Comisia/Austria

(Cauza C-387/10)

„Neîndeplinirea obligațiilor de către un stat membru — Libera prestare a serviciilor — Reglementare a unui stat membru privind fondurile de investiții și fondurile de investiții imobiliare — Dovadă referitoare la veniturile considerate distribuite — Dovadă furnizată prin intermediul unui reprezentant fiscal — Instituții de credit și fiduciari «naționali» care au calitatea de reprezentant fiscal"

Libera prestare a serviciilor — Restricții — Reglementare națională prin care se limitează reprezentarea fiscală a fondurilor de investiții și a fondurilor imobiliare la instituțiile de credit naționale și fiduciari naționali — Inadmisibilitate — Justificare prin interesul general — Lipsă (art. 49 CE; Acordul privind SEE, art. 36) (a se vedea punctele 25 și 31-34 și dispozitivul)